6 Fortgeschrittene Übungen zur Nominalisierung von Nebensätzen

Ejercicios prácticos para transformar oraciones subordinadas complejas en estilo nominal (Nominalstil).

NIVEL C1 **GRAMÁTICA**

Aquí practicas una sola transformación: **subordinada → grupo nominal**. El conector se sustituye por una preposición, el verbo se convierte en sustantivo (con genitivo) y el sujeto pasa a complemento. Hay **6 series de 3 oraciones**, una por cada tipo de subordinada.

TABLA DE CONECTOR → PREPOSICIÓN

Tipo	Conector	Preposición	Ejemplo
kausal	weil, da	wegen + Gen / aufgrund + Gen / infolge + Gen	*Weil es stark regnete, ... → Wegen des starken Regens, ...*
temporal (vorzeitig)	nachdem	nach + Dat	*Nachdem er die Prüfung bestanden hatte, ... → Nach bestandener Prüfung, ...*
temporal (gleichzeitig)	während	während + Gen / bei + Dat	*Während die Verhandlung lief, ... → Während der Verhandlung, ...*
konditional	wenn, falls	bei + Dat / im Falle + Gen	*Falls Probleme auftreten, ... → Im Problemfall, ...*
konzessiv	obwohl	trotz + Gen / ungeachtet + Gen	*Obwohl die Kosten stiegen, ... → Trotz der steigenden Kosten, ...*
final	damit, um ... zu	zu + Dat / für + Akk / zwecks + Gen	*Damit die Qualität steigt, ... → Zur Steigerung der Qualität, ...*
modal	indem	durch + Akk	*Indem man Daten auswertet, ... → Durch die Auswertung von Daten, ...*

Pasos: 1) identifica el conector · 2) elige la preposición · 3) nominaliza el verbo · 4) pon el sujeto en genitivo o adjetivo · 5) comprueba el caso.

SERIE 1 · KAUSAL (WEIL / DA)

Preposiciones útiles: wegen / aufgrund / infolge

1. Weil die Nachfrage stark gestiegen ist, wurden die Preise erhöht.

2. Da der Zug Verspätung hatte, verpassten wir den Anschluss.

3. Weil die Mitarbeiter krank waren, mussten die Termine verschoben werden.

SERIE 2 · TEMPORAL (NACHDEM / BEVOR / WÄHREND)

Preposiciones útiles: nach / vor / während

4. Nachdem die Gäste angekommen waren, begann die Konferenz.

5. Bevor das Gesetz verabschiedet wurde, gab es lange Debatten.

6. Während die Sanierung durchgeführt wurde, blieb das Museum geschlossen.

SERIE 3 · KONDITIONAL (WENN / FALLS)

Preposiciones útiles: bei / im Falle

7. Wenn es Schwierigkeiten gibt, melden Sie sich bitte sofort.

8. Falls das Projekt scheitert, entstehen hohe Kosten.

9. Wenn die Temperatur sinkt, schaltet sich die Heizung ein.

SERIE 4 · KONZESSIV (OBWOHL)

Preposiciones útiles: trotz / ungeachtet

10. Obwohl die Risiken bekannt waren, wurde das Vorhaben fortgesetzt.

11. Obwohl sie sich intensiv vorbereitet hatte, fiel sie durch.

12. Obwohl die Kritik laut wurde, hielt der Vorstand an der Strategie fest.

SERIE 5 · FINAL (DAMIT / UM ... ZU)

Preposiciones útiles: zu / für / zwecks

13. Damit die Sicherheit verbessert wird, wurden neue Regeln eingeführt.

14. Um die Kosten zu senken, werden Stellen abgebaut.

15. Damit die Teilnehmer informiert werden, verschickt man ein Rundschreiben.

SERIE 6 · MODAL (INDEM / DADURCH, DASS)

Preposiciones útiles: durch + Akk

16. Indem man die Daten systematisch auswertet, erkennt man Trends.

17. Das Unternehmen sparte Energie, indem es die Anlagen modernisierte.

18. Er erreichte sein Ziel, indem er konsequent trainierte.

SOLUCIONES (propuestas)

1. Aufgrund der stark gestiegenen Nachfrage wurden die Preise erhöht.
2. Wegen der Verspätung des Zuges verpassten wir den Anschluss.
3. Wegen der Erkrankung der Mitarbeiter mussten die Termine verschoben werden.
4. Nach der Ankunft der Gäste begann die Konferenz.
5. Vor der Verabschiedung des Gesetzes gab es lange Debatten.
6. Während der Sanierung blieb das Museum geschlossen.
7. Bei Schwierigkeiten melden Sie sich bitte sofort.
8. Im Falle eines Scheiterns des Projekts entstehen hohe Kosten.
9. Bei sinkender Temperatur schaltet sich die Heizung ein.
10. Trotz der bekannten Risiken wurde das Vorhaben fortgesetzt.
11. Trotz intensiver Vorbereitung fiel sie durch.
12. Trotz lauter Kritik hielt der Vorstand an der Strategie fest.
13. Zur Verbesserung der Sicherheit wurden neue Regeln eingeführt.
14. Zur Senkung der Kosten werden Stellen abgebaut.
15. Zur Information der Teilnehmer verschickt man ein Rundschreiben.
16. Durch die systematische Auswertung der Daten erkennt man Trends.
17. Das Unternehmen sparte Energie durch die Modernisierung der Anlagen.
18. Er erreichte sein Ziel durch konsequentes Training.

Son posibles otras formulaciones correctas (p. ej. wegen / aufgrund, im Falle / bei). Compara estructura y caso, no palabra por palabra.